



Docket No.: 240564US0DIV

COMMISSIONER FOR PATENTS  
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22313

RE: Application Serial No.: 10/625,730  
Applicants: Mikio WAKAMIYA  
Filing Date: July 24, 2003  
For: SEMICONDUCTOR DEVICE AND METHOD OF  
MANUFACTURING SAME  
Group Art Unit: 2818  
Examiner: HUYNH, A.

SIR:

Attached hereto for filing are the following papers:

**Certification of English Translation**  
**Certified English Translation of H11-62295**

Our check in the amount of \$0.00 is attached covering any required fees. In the event any variance exists between the amount enclosed and the Patent Office charges for filing the above-noted documents, including any fees required under 37 C.F.R. 1.136 for any necessary Extension of Time to make the filing of the attached documents timely, please charge or credit the difference to our Deposit Account No. 15-0030. Further, if these papers are not considered timely filed, then a petition is hereby made under 37 C.F.R. 1.136 for the necessary extension of time. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Respectfully submitted,

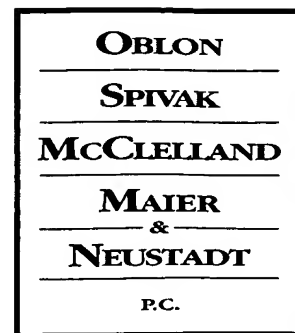
OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,  
MAIER & NEUSTADT, P.C.  
Norman F. Oblon

Stefan U. Koschmieder, Ph.D.  
Registration No. 50,238

Customer Number

**22850**

(703) 413-3000 (phone)  
(703) 413-2220 (fax)



ATTORNEYS AT LAW

NORMAN F. OBLON  
(703) 413-3000  
NOBLON@OBLON.COM

STEFAN U. KOSCHMIEDER, Ph.D.  
REGISTERED PATENT AGENT  
(703) 412-6463  
SKOSCHMIEDER@OBLON.COM



CERTIFICATE OF TRANSLATION

Sir:

Kanji ISHIHARA, a translator, residing at 3-9-10, Higashiyukigaya,  
Ota-ku, Tokyo, Japan hereby states:

- (1) that I know well both the Japanese and English languages;
- (2) that I translated the attached document identified as corresponding to Japanese Application No. [H11-62295] filed in Japan on [Mar 9, 1999] from Japanese to English;
- (3) that the attached English translation is a true and correct translation of Japanese Application No. [H11-62295], to the best of my knowledge and belief; and
- (4) that all statements made of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true and further, that these statements are made with the knowledge that willful false statements and the like are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. §1001, and that such false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Date: 3/18, 2005 By: Kanji Ishihara